

REFERAT Sundhed & Omsorgsudvalget 2012-2025 d. 06-06-2013

Mødedato Torsdag d. 06. juni 2013 kl. 14:30

Mødested

Indholdsfortegnelse

Godkendelse af dagsorden.....	3
Opfølgning på forventet regnskab 2013 for Sundhed & Omsorgsudvalgets områder pr. 31.03.13.....	6
Budgetrevision pr. 31.03.13 på Sundhed & Omsorgsudvalgets område.....	12
Ansøgning om ombygning af Lokalcenter Strandgården.....	17
Budgetforslag 2014-17 for Sundhed & Omsorgsudvalgets område.....	21
Temadrøftelse - Serviceniveau på madområdet.....	25
Brug af teknologi i kommunens indsatser på rengøringsområdet.....	28
Boliger til midlertidig ophold.....	35
Information, forespørgsler og orientering.....	39

Punkt 1: Godkendelse af dagsorden

Sagsnr.

1 Godkendelse af dagsorden

Bilag

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 06.06.2013 punkt nr. 1

Beslutning

Godkendt

Fraværende uden afbud

Afbud

Karen Baungaard (V)

Punkt 2: Opfølgning på forventet regnskab 2013 for Sundhed & Omsorgsudvalgets områder pr. 31.03.13

Bilag

Ledelsesinformation pr. 31. marts 2013 for Sundhed & Omsorgsudvalgets områder

Sagsnr. 2013-8196

2 Opfølgning på forventet regnskab 2013 for Sundhed & Omsorgsudvalgets områder pr. 31.03.13

Indledning

Der gennemføres 3 budgetopfølgninger i løbet af året; 31. marts, 30. juni og 30. september. Ved disse opfølgninger bliver budgettet gennemgået og ledelsesinformationen kommenteres for samme periode.

I nedenstående opfølgning er det pr. 31. marts 2013 og i nedenstående er der *ikke* medtaget overførsler fra 2012.

Sagsfremstilling

I vedlagte Ledelsesinformation pr. 31. marts 2013 fremgår det, at der på de rammebelagte områder er et periodiseret mindreforbrug samlet på 10,8 mio. kr. mens ikke rammebelagt stort set rammer 0 og endelig er der et periodiseret mindreforbrug på 0,5 mio. kr. på anlæg.

Det betyder, at hvis periodiseringen resten af perioden passer med forudsætningerne, vil årets resultat være lig afvigelse.

Rammebelagt:

Nedenfor beskrives de større afvigelser:

Omsorg & Pleje – et periodiseret mindreforbrug på 10,0 mio. kr.

Omsorg – et periodiseret mindreforbrug på 4,3 mio. kr.

- På BPA (Borgerstyret personlig assistance) ordningen er der de første 3 måneder et større merforbrug, som forvaltningen i øjeblikket undersøger nærmere.
- Modsat er der stor forskydning på mellemkommunale betalinger (regninger til og fra andre kommuner), hvor der ikke er kommet tilnærmelsesvis så mange regninger fra andre kommuner i 1. kvartal som normalt, samt opsparinger hos institutionerne.
- Indtægter vedr. respiratorteamet mangler at blive indbetalt.
- På elevområdet er der en merindtægt, som skyldes, at der i december 2012 blev indgået en del ekstra kontrakter forud for omlægningen af præmie og bonusordningen.

Køkkenområdet – et periodiseret mindreforbrug på 0,2 mio. kr.
Ingen bemærkninger

Hjælpemidler og kommunikationscenter – et periodiseret mindreforbrug på 5,5 mio.

kr.

På kropsbårne hjælpemidler samt forbrugsgoder, boligindretning og befordring er der et mindreforbrug hovedsageligt fordi udgiften til – og bevillingen af høreapparater er overgået til Regionen pr. 1. januar 2013, mens budgettet først flyttes i forbindelse med DUT forhandlingerne. Vi ved derfor ikke på nuværende tidspunkt, hvilket beløb der skal afleveres til Regionen.

Sundhed & Kommunal medfinansiering – et periodiseret mindreforbrug på 1,4 mio.

kr.

Mindreforbruget her ligger på Sundhedscentrene i Esbjerg og Bramming.

Den Kommunale boligforsyning – et periodiseret merforbrug på 0,6 mio. kr.

Esbjerg Kommunes udlæg til løn refunderes af DAB i efterfølgende måned.

Ikke rammebelagt

Omsorg & pleje – et periodiseret merindtægt på 0,3 mio. kr. vedr. refusion af dyre enkeltsager.

Sundhed & Kommunal medfinansiering – et periodiseret mindreforbrug på 2,2 mio. kr. som skyldes manglende registreringer hos Regionen.

Den kommunale boligforsyning – et periodiseret mindreforbrug på 2,7 mio. kr. skyldes forskydninger i regninger fra DAB.

Anlæg

Der er en periodiseret afvigelse på 0,5 mio. kr. vedr. Omsorg som skyldes forskydninger i regninger fra DAB.

Risikoområder

Generelt ser det ud til, at områderne holder deres budgetter. Dog er der risikoområder, hvor forvaltningen er ekstra opmærksom.

- Der er fra årets start pres på Omsorg, da befolkningsprognosens tal pr. 1. januar er betydelig højere end budgetteret. Dette vil blive reguleret i budgetrevisionen og fulgt nøje i løbet af året, herunder også udviklingen i visiteret tid.
- Igen i år fremgår det, at der er en stigning af udgifterne til BPA for de første 3 måneder af 2013. Forvaltningen fortsætter derfor sit fokus på området, hvor der igennem 2012 har været en større gennemgang af området fra Visiteringens side.
- Høreapparater overgår til Regionen pr. 1. januar 2013. Vi afventer DUT forhandlingerne for at se, om det budget, Regionen skal have overført passer

med det budget, vi har afsat.

- Inkontinensområdet afviger ikke væsentligt på nuværende tidspunkt. I 2012 var der stort pres på området, og forvaltningen har derfor besluttet at være ekstra opmærksom på området i 2013.
- Medfinansieringen er pr. 1. januar 2013 flyttet til det ikke rammebelagte område. Erfaringer fra tidligere år viser, at der er pres på området. Det kan dog ikke direkte aflæses på kontoen på nuværende tidspunkt, da der er et mindreforbrug pr. 31. marts. Dette kan dog forklares med manglende registreringer fra Regionens side.

Lovgrundlag, planer m.v.

Ingen bemærkninger

Økonomi

Se under sagsfremstilling

Personaleforhold

Ingen bemærkninger

Planmæssige konsekvenser

Ingen bemærkninger

Konsekvenser for andre udvalg

Ingen bemærkninger

Høring

Sendes til høring i Økonomi.

Vurdering herunder alternativer

Ingen bemærkninger

INDSTILLING

Direktionen indstiller, at

- Sundhed & Omsorgsudvalget tager sagen til efterretning.

Bilag

[Ledelsesinformation pr. 31. marts 2013 for Sundhed & Omsorgsudvalgets områder](#)

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 06.06.2013 punkt nr. 2**Beslutning**

Taget til efterretning

Fraværende uden afbud**Afbud**

Karen Baungaard (V)

Punkt 3: Budgetrevision pr. 31.03.13 på Sundhed & Omsorgsudvalgets område

Sagsnr. 2013-8196

3 Budgetrevision pr. 31.03.13 på Sundhed & Omsorgsudvalgets område

Indledning

Der gennemføres 3 budgetrevisioner i 2013, som finder sted henholdsvis 31. marts, 30. juni og 30. september, hvoraf dette er den første.

Budgetrevisionen indeholder bevillingsansøgninger, der vurderes nødvendige som følge af forventet regnskab. Desuden indeholder budgetrevisionen en vurdering af aktuelle opmærksomhedspunkter på fagudvalgets område. I nedenstående tal er der *ikke* medtaget overførsler fra 2012.

Da mødet den 23. maj blev aflyst, blev punktet godkendt af udvalgsformanden som en formandsbeslutning og videresendt til Økonomiudvalget. Sagen er derfor på til orientering.

Sagsfremstilling

Overblik over de økonomiske konsekvenser af budgetrevisionen fremgår af nedenstående tabel:

1.000 kr.	Oprindeligt budget (ramme)	Korrigeret budget (ex. overførsler)	Budgetrevision pr. 31. marts 2013		Korrigeret budget herefter (ex. overførsler)
			Bevillings-ansøgning	Omplace-ringer	
Rammebelagt	1.020.581	1.020.581	-3.436	2.146	1.019.291
Omsorg & Pleje	972.629	972.629	-2.485	1.936	972.079
Sundhed & Kommunal medfinansiering	51.784	51.784	-123	167	51.828
Kommunal boligforsyning	-3.832	-3.832	-827	43	-4.616
Ikke rammebelagt	403.055	403.055	0	-2	403.053
Omsorg & Pleje	-4.389	-4.389			-4.389
Sundhed & Kommunal medfinansiering	452.493	452.493			452.493
Kommunal boligforsyning	-45.049	-45.049		-2	-45.051
Anlæg	0	8.000	0	0	8.000
Omsorg & Pleje	-500	7.500			7.500
Kommunal boligforsyning	500	500			500

Forvaltningen har vurderet forventet regnskab og givet fagudvalget en orientering herom i en tidligere sag. På baggrund heraf søges om følgende tillægsbevillinger på fagudvalgets område:

Der sker omplaceringer indenfor

Rammebelagt

Omsorg & Pleje

Omsorg, her overføres via omplaceringer ca. 1,2 mio. kr. hvoraf:

- 3,7 mio. kr. vedr. BPA ordning, der er flyttet fra Borger & Arbejdsmarked
- -1,5 mio. kr. vedr. 3 personer, der overføres til konto 06,
- -0,6 mio. kr. er besparelse vedr. eksterne konsulenter
- -0,2 mio. kr. flyttes til Sundhed & Kommunal medfinansiering - Ribe Plejecenter
- -0,2 mio. kr. vedr. telefoni mv.

Køkkenområdet, her overføres via omplaceringer knap -0,1 mio. kr. vedr. telefoni mv.

Hjælpe midler, her overføres via omplaceringer knap 0,8 mio. kr.

- 0,9 mio. kr. vedr. flytning af medarbejdere til konto 05
- -0,1 mio. kr. vedr. telefoni mv.

Der indarbejdes tillægsbevillinger på

- 3,8 mio. kr. på Omsorg vedr. befolkningsprognosen, da befolkningstallet primo 2013 er større end forventet.
- 1,0 mio. kr. på Køkkenområdet, som ved en fejl ikke blev indberettet i 2013 i forbindelse med Budgetrevisionerne i 2012. Her blev den blev fjernet fra Budget 2012 for at blive overført til 2013 budget, da midlerne forventes brugt til indkøb af køkkeninventar og udstyr til tilbygning på Bytoften.
- -7,4 mio. kr. da den nye overenskomst betyder en lavere lønfremskrivning end forventet.

Sundhed & Kommunal medfinansiering

- Omplacering af mindre beløb mellem politikområder og udvalg på netto knap 0,2 mio. kr.
- Tillægsbevilling på netto -0,1 mio. kr. som følge af ændret overenskomst.

Den Kommunale Boligforsyning

- Omplacering af Ejendommen Bjarkesgade 16, der overføres til Borger & Arbejdsmarked (-0,04 mio. kr.)
- Tillægsbevilling på netto -0,8 mio. kr., da Skovkanten 4 – 24 ikke sælges samt planlagt salg af J.L. Heibergs Allé 2 – 18, Hans Tausens Vej 1 – 11 og Rahbæks Allé 45 – 55 er udskudt på ubestemt tid.

Udover ovenstående områder er der følgende aktuelle opmærksomhedspunkter, som forvaltningen har under opsyn for at udgå fremtidige tillægsbevillinger:

- Befolkningsprognose (visiteret tid)
- BPA (borgerstyret personlig assistance)

- Inkontinens
- Høreapparater
- Kommunal medfinansiering

Personaleforhold

Ingen bemærkninger

Planmæssige konsekvenser

Ingen bemærkninger

Konsekvenser for andre udvalg

Omplaceringerne vil have indflydelse på andre udvalg. Dette samler Økonomi i fælles sag til Byråd

Høring

Sagen sendes til høring i Økonomi forud for samlet sag til Byråd.

Vurdering herunder alternativer

Ingen bemærkninger

INDSTILLING

Direktionen indstiller, at

- Sagen indgår i den samlede budgetrevision pr. 31.03.13

Bilag

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 06.06.2013 punkt nr. 3**Beslutning**

Sagen indgår i den samlede budgetrevision pr. 31.03.2013.

Fraværende uden afbud**Afbud**

Karen Baungaard (V)

Punkt 4: Ansøgning om ombygning af Lokalcenter Strandgården

Bilag

Bevillingsoversigt Lokalcenter Strandgården

Sagsnr. 2013-10804

4 Ansøgning om ombygning af Lokalcenter Strandgården

Indledning

På omsorgsområdet er der i forbindelse med afslutning af Regnskab 2012 ansøgt om en overførsel af uforbrugte driftsmidler til 2013 til bl.a. bygningsmæssige forbedringer i forvaltningens plejecentre.

Der foreligger nu et projektforslag til ombygning af Lokalcenter Strandgården til 5,2 mio. kr. Byggeprojektet søges iværksat som et anlægsprojekt finansieret af de overførte driftsmidler.

Sagsfremstilling

På Lokalcenter Strandgården har det over tid været en stigende udfordring, at de fysiske rammer ikke er tidssvarende og er mangelfulde i forhold til at igangsætte og planlægge aktiviteter for centrets beboere/pårørende. Ved større aktiviteter eller arrangementer skal beboere, pårørende og medarbejdere køre til andre centre, eller centret må begrænse antallet af gæster og frivillige til arrangementerne. Ligeledes er interne kurser og mødeaktiviteter en udfordring i de eksisterende rammer.

2. sal i hovedbygningen har ikke været udnyttet, og forvaltningen har nu fået udarbejdet forslag til indretning af denne etage til beboer/pårørende arrangementer, mødelokale og kontorer. Det største lokale vil få en kapacitet på op til ca. 100 personer, således at der fremadrettet ikke bliver behov for at låne lokaler udenfor huset ved diverse arrangementer til beboere og pårørende.

Bag mødelokalet etableres et mindre tekøkken og trapperum til den planlagte flugtvejstrappe. Mod syd afsluttes etagen i en kvist, der giver udgang til en altan.

For at give beboerne på Strandgården optimale vilkår i forbindelse med omsorgstandpleje, planlægges der i ombygningen endvidere et rum til omsorgstandpleje.

Endelig er der lavet udkast til en altan i forlængelse af demensafsnittet. Karnappen mod syd er nedslidt, og en altan vil indgå som en del af udbedringen. Dette vil gøre det nemmere for beboerne at komme udendørs. I dag er det vanskeligt for afsnittets beboere pga. afsnittets beliggenhed på 1. sal.

Lovgrundlag, planer m.v.

Ingen bemærkninger

Økonomi

I forbindelse med afslutning af regnskabet for 2012 er Byrådet ansøgt om overførsel af uforbrugte driftsmidler til 2013 til bygningsmæssige forbedringer på plejecentrene.

Arkitektfirmaet har udarbejdet prisoverslag på et byggeprojekt, der omfatter

ombygning af tagrum og fællesophold i gavlen på Lokalcenter Strandgården. Den samlede byggesum inkl. rådgivning og uforudsete udgifter vil udgøre i alt ca. 5,2 mio. kr.

Byggeprojektet søges iværksat som et anlægsprojekt. Der søges om indarbejdelse / frigivelse af rådighedsbeløb på 5,2 mio. kr. finansieret via overførte driftsmidler under Sundhed & Omsorg. Projektet vil være omfattet af reglerne om kvalitetsfondsmidler.

Vedrørende evt. afledt drift af anlægsprojektet anses de fremtidige konsekvenser som værende minimale og vil kunne holdes inden for det eksisterende driftsbudget.

Konsekvenser for andre udvalg

Teknik & Forsyningsudvalget vil behandle sagen i møde den 17. juni 2013. Det videre forløb er således under forudsætning af Teknik & Forsyningsudvalgets godkendelse af projektet.

Høring

Bemærkninger er indarbejdet i sagsfremstillingen.

INDSTILLING

Direktionen indstiller, at

- skitseforslaget godkendes.

Det indstilles til Byrådet, at

- der med finansiering af overførte driftsmidler afsættes rådighedsbeløb på 5.200.000 kr., fordelt med 4.000.000 kr. i 2013 og 1.200.000 kr. i 2014.
- der meddeles en anlægsbevilling på 5.200.000 kr., fordelt med 4.000.000 kr. i 2013 og 1.200.000 kr. i 2014.

Bilag

[Bevillingsoversigt Lokalcenter Strandgården](#)

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 06.06.2013 punkt nr. 4

Beslutning

Godkendt

Fraværende uden afbud

Afbud

Karen Baungaard (V)

Punkt 5: Budgetforslag 2014-17 for Sundhed & Omsorgsudvalgets område

Sagsnr. 2013-10369

5 Budgetforslag 2014-17 for Sundhed & Omsorgsudvalgets område

Indledning

Der skal, i lighed med tidligere år, udarbejdes et teknisk budgetforslag 2014-17 for hvert enkelt politikområde. Det fremgår af den godkendte tidsplan, at de enkelte fagudvalg skal orienteres om budgetforslaget inden sommerferien.

Budgetforslaget samles herefter af Økonomi, som i løbet af sommeren indarbejder bl.a. konsekvenser af økonomiaftalen. Det endelige budgetforslag bliver herefter fremsendt til byrådets 1. behandling af Budget 2014-17.

Sagsfremstilling

Fagudvalgene orienteres, som et element i budgetlægningen, om det tekniske budgetforslag.

Direktørområderne udarbejder et basisbudget, som er et udtryk for den økonomiramme, der skal til for at fastholde det nuværende serviceniveau. Derfor kan rammerne korrigeres for:

- Byrådsbeslutninger efter vedtagelse af budget 2012
- Omplaceringer mellem områder
- Pris- og lønfremskrivinger til budgetårets priser

Ændringer som skyldes andre forhold end nævnt ovenfor, for eksempel ændret tyngde og efterspørgsel samt nye forventninger opgøres som rammeafvigelser. Finansieringen af øvrige ændringer indgår som en del af Direktionens arbejde med Budget-i-balance.

Lovgrundlag, planer m.v.

Esbjerg Kommunes Budgetcirkulære 2014-17

Økonomi

Der er udarbejdet økonomiske oversigter til Budgetforslag 2014-17, som gennemgås på udvalgsmødet.

Personaleforhold

Ingen bemærkninger

Planmæssige konsekvenser

Ingen bemærkninger

Konsekvenser for andre udvalg

Ingen bemærkninger

Høring

Ingen bemærkninger

Vurdering herunder alternativer

Ingen bemærkninger

INDSTILLING

Direktionen indstiller, at

- orienteringen tages til efterretning

Bilag

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 06.06.2013 punkt nr. 5**Beslutning**

Taget til efterretning

Fraværende uden afbud**Afbud**

Karen Baungaard (V)

Punkt 6: Temadrøftelse - Serviceniveau på madområdet

Sagsnr. 2013-13144

6 Temadrøftelse - Serviceniveau på madområdet

Indledning

Temadrøftelse – Serviceniveau på madområdet

INDSTILLING

Direktionen indstiller, at

- Sagen drøftes

Bilag

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 06.06.2013 punkt nr. 6

Beslutning

Drøftet

Fraværende uden afbud

Afbud

Karen Baungaard (V)

Punkt 7: Brug af teknologi i kommunens indsatser på rengøringsområdet

Bilag

Høringssvar fra Handicaprådet - brug af teknologi i kommunens indsatser på rengøringsområdet

Høringssvar fra Ældrerådet vedr. indsatser på rengøringsområdet

Sagsnr. 2013-1284

7 Brug af teknologi i kommunens indsatser på rengøringsområdet

Indledning

Sundhed & Omsorgsudvalget godkendte på sit møde den 7. marts 2013 reviderede kvalitetsstandarder og indsatsområder for Sundhed & Omsorg. Indsatsområderne beskriver Esbjerg Kommunes serviceniveau på området.

Indsatser tildeles efter en individuel vurdering af borgerens behov. I beskrivelsen af indsatsområdet rengøring fremgår det, at anvendelse af teknologiske muligheder skal indgå i vurderingen. Der nævnes ingen konkrete teknologier.

I sagsfremstillingen til samme møde var der imidlertid henvist til en tidligere beslutning, som udvalget har truffet den 20. september 2012, da de fulgte op på et projekt, hvor 15 borgere i en periode havde afprøvet robotstøvsugere. Af denne beslutning fremgik det, at borgere, der kan dække deres behov for hjælp til støvsugning ved selv at anskaffe et moderne rengøringsredskab, såsom en robotstøvsuger, får afslag på ansøgning om hjælp til støvsugning.

Dette har affødt en debat i dagspressen om kommunens brug af robotstøvsugere. Byrådet tog punktet op på sit møde den 18. marts 2013 og besluttede, at sagen sendes tilbage til Sundhed & Omsorgsudvalget med henblik på at belyse sagen nærmere.

Sagsfremstilling

Hjælp til selvhjælp

Indsatsen rengøring er som alle kommunens indsatser på sundheds- og omsorgsområdet baseret på princippet om hjælp til selvhjælp. Det vil sige, at borgerens egne ressourcer inddrages i opgaverne, så borgeren forbliver længst muligt aktiv i eget liv.

At være selvhjulp handler først om fremmest om livskvalitet. De fleste borgere vil helst klare sig selv og være uafhængige af hjælp i hverdagen. Det fremgik klart, da Esbjerg Kommune i 2009 spurgte fremtidens seniorer om deres forventninger og ønsker til livet, når de bliver ældre¹.

At være selvhjulp handler også om kommunens ressourcer. Hvis flere borgere bliver i stand til at klare sig selv, er der bedre tid og råd til at hjælpe dem, der ikke kan selv. I de kommende år bliver der flere ældre og stadig flere kronisk syge, som får brug for serviceydelser. Samtidig har vi begrænsede økonomiske og personalemæssige ressourcer til at løse opgaverne. Derfor er det nødvendigt at finde nye måder at tilbyde vores velfærdsydelser på.

En rehabiliterende indsats med fokus på den enkeltes evne til at mestre eget liv er en af de måder, vi har valgt at møde udfordringerne på. Det er en tilgang, som vi allerede er i fuld gang med at anvende. En anden oplagt mulighed er brug af

¹ Seniorundersøgelsen, fremtidens seniorer i Esbjerg Kommune, november 2009

velfærdsteknologi.

Velfærdsteknologi

Hvad er velfærdsteknologi? Vi definerer velfærdsteknologi som teknologi, der kan understøtte tryghed, sikkerhed, daglige gøremål og mobilitet hos borgerne.

Velfærdsteknologi er langt andet og mere end robotstøvsugere. Det er for eksempel også GPS til demente, muligheden for at bruge lifte, toiletter med skylle-, spule- og tørrefunktion, intelligente skærme og videoudstyr til overvågning af trænings- og måleresultater og kommunikation med borgere i eget hjem.

Kan moderne teknologi betyde, at borgere kan forblive uafhængige af hjælp og forblive trygge i eget liv og hjem, samtidig med, at kommunens medarbejdere aflastes, og kommunen sparer penge, er der tale om en win-win-situation for alle.

Teknologi skal ikke erstatte, men understøtte kommunens indsatser. At tage ny teknologi i brug i opgaveløsningen og få nytteværdi deraf kræver et kulturskifte og ny læring hos både medarbejdere og borgere. Debatten i dagspressen og i byrådet om robotstøvsugere viser, at dette kulturskifte tager tid. Esbjerg Kommune er ikke klar, når det gælder robotstøvsugere. Samtidig skal vi selvfølgelig kun tage ny teknologi i brug, hvis den rent faktisk har en gavnlig effekt for borgerne.

Robotstøvsugere

Kommunen afprøvede i 2012 robotstøvsugere hos 15 borgere, som var motiverede for det, og som i øvrigt selv kunne klare andre praktiske opgaver i hjemmet.

Da prøveperioden efter ca. tre måneder var slut, besvarede 12 af deltagerne et evalueringsskema, og resultaterne af evalueringen var overvejende positive. 10 ud af 12 oplevede i høj grad, at de kunne betjene robotstøvsugeren. Syv ud af 12 fandt, at robotstøvsugeren i høj grad dækkede behovet for støvsugning, og otte ud af 12 ville foretrække at anvende en robotstøvsuger frem for at skulle være hjemme på et fast tidspunkt hver 14. dag og få en person fra hjemmeplejen til at støvsuge.

Det var på det grundlag, at Sundhed & Omsorgsudvalget oprindeligt traf beslutningen om, at borgere, der kan dække deres behov for hjælp til støvsugning ved selv at anskaffe et moderne rengøringsredskab, såsom en robotstøvsuger, får afslag på ansøgning om hjælp til støvsugning.

Som det blandt andet er fremgået af en test af robotstøvsugere foretaget af Forbrugerrådets magasin Tænk², vil de robotstøvsugere, vi har i dag, kun meget sjældent alene kunne løse behovet for støvsugning i et hjem. De kan f.eks. ikke afløse den almindelige støvsuger, når det kommer til hjørner og langhårede tæpper, og heller ikke støvsuge møbler.

Gulvrengøring omfatter ikke kun støvsugning. Der kan også være behov for vask af gulve i f.eks. køkken og badeværelse. Kan man ikke klare at støvsuge selv, kan man som oftest heller ikke selv klare at udføre en række andre opgaver. Det vil derfor i praksis være yderst sjældent, at robotstøvsugere fuldt ud vil kunne erstatte kommunal hjælp til rengøring.

En individuel vurdering

² TÆNK-test: Robotstøvsugere, april 2012

Enhver tildeling af hjælp sker fortsat på basis af en konkret individuel vurdering af borgerens behov og muligheder. I vurderingen indgår anvendelsen af teknologiske muligheder.

Det vil fortsat være muligt at få hjælp til rengøring, hvis man som borger:

- har varige begrænsninger, og den samlede husstand ikke kan klare opgaven.
- har afsluttet rehabilitering og stadig har begrænsninger i forhold til rengøringsopgaver, og hvor opgaven ikke kan løses med hensigtsmæssige arbejdsteknikker og hensigtsmæssige arbejdsredskaber.
- har midlertidige restriktioner, og den samlede husstand ikke kan klare opgaven.

Teknologien udvikler sig hurtigt, og brugen af velfærdsteknologi skal ses som en naturlig del af udviklingen i et moderne velfærdssamfund. Sammen med en rehabiliterende indsats er teknologien en oplagt mulighed for, at flere borgere på sigt kan blive selvhjulpne og dermed uafhængige af hjælp. Til gavn for den enkeltes livskvalitet og til gavn for kommunen, som dermed får mulighed for at bruge flere ressourcer på at hjælpe dem, der ikke kan selv.

Lovgrundlag, planer m.v.

Lov om Social Service.

Økonomi

Ingen bemærkninger

Personaleforhold

Ingen bemærkninger.

Planmæssige konsekvenser

Ingen bemærkninger.

Konsekvenser for andre udvalg

Ingen bemærkninger.

Høring

De reviderede kvalitetsstandarder og indsatsområder, herunder indsatsområdet rengøring, har været til høring hos ældrerådet og handicaprådet. Der er ingen ændringer til materialet som følge af dette punkt.

Vurdering herunder alternativer

Ingen bemærkninger

INDSTILLING

Direktionen indstiller, at

- Sundhed & Omsorgsudvalget fastholder, at anvendelse af teknologiske muligheder skal indgå i vurderingen af den enkelte borgers behov og muligheder for hjælp til rengøringsopgaver.
- beslutningen på ny sendes til høring i ældrerådet og handicaprådet.

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 25.04.2013 punkt nr. 9

Beslutning

Ældrerådet og Handicaprådet bedes forholde sig til om den uddybende sagsfremstilling giver anledning til ændringer i de tidligere fremsendte høringssvar vedr. indsatsbeskrivelse for rengøring.

Sagen har været sendt til høring ved Ældre- og Handicaprådet, høringssvarene er medsendt.

Bilag

[Høringssvar fra Handicaprådet - brug af teknologi i kommunens indsatser på rengøringsområdet](#)

[Høringssvar fra Ældrerådet vedr. indsatser på rengøringsområdet](#)

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 06.06.2013 punkt nr. 7

Beslutning

Sundhed & Omsorg fastholder, at anvendelse af teknologiske muligheder skal indgå i vurderingen af den enkelte borgers behov og muligheder for hjælp til rengøringsopgaver.

Idet Det Sociale Nævn i Region Syddanmark har truffet beslutning om at robotstøvsugere er et forbrugsgode, er anvendelsen af robotstøvsugere ikke aktuel på nuværende tidspunkt.

Karin Schwartz (Løsgænger) deltog ikke under punktet.

Fraværende uden afbud

Afbud

Karen Baungard (V)

Punkt 8: Boliger til midlertidig ophold

Bilag

Høringssvar fra Ældrerådet vedr. boliger til midlertidig ophold

Høringssvar fra Handicaprådet - boliger til midlertidige ophold

Sagsnr. 2013-1284

8 Boliger til midlertidig ophold

Indledning

Arbejdsgruppen Kvalitetsstandarder og Indsatskatalog har revideret Kvalitetsstandarderne for Midlertidige boliger samt alle indsatsbeskrivelserne for de forskellige midlertidige botilbud. Alle de forskellige dokumenter er nu sammenskrevet i en Kvalitetsstandard.

Sagsfremstilling

I forbindelse med ændringerne i forhold til målgrupper, antal pladser samt placering af midlertidige boliger er der behov for at revidere kvalitetsstandarderne.

Kvalitetsstandarden skal understøtte at borgeren får det rette og dermed det bedst mulige tilbud, der svarer til de konkrete individuelle behov borgeren har.

Kvalitetsstandarden samt indsatsbeskrivelserne indgår fremadrettet i det gældende katalog.

Lovgrundlag, planer m.v.

Serviceoven 84

Økonomi

Ingen ændring i serviceniveau i forhold til nuværende.

Personaleforhold

Personalet tilpasses i forhold til antal midlertidige boliger samt placeringen heraf.

Planmæssige konsekvenser

Ingen

Konsekvenser for andre udvalg

Ingen

Høring

Ældre- og Handicaprådet

Vurdering herunder alternativer

Ingen

INDSTILLING

Direktionen indstiller, at

- Kvalitetsstandarden Boliger til midlertidige ophold sendes til høring i Ældre- og og Handicaprådet.

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 25.04.2013 punkt nr. 6

Beslutning

Godkendt

Sagen har været sendt til høring ved Ældre- og Handicaprådet, høringssvarene er medsendt.

Bilag

[Høringssvar fra Handicaprådet - boliger til midlertidige ophold](#)

[Høringssvar fra Ældrerådet vedr. boliger til midlertidig ophold](#)

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 06.06.2013 punkt nr. 8

Beslutning

Godkendt.

Karin Schwartz (Løsgænger) deltog ikke under punktet.

Fraværende uden afbud

Afbud

Karen Baungaard (V)

Punkt 9: Information, forespørgsler og orientering

Bilag

Statistik 1 kvrt 2013 - omsorg og pleje

Statistik vedr omsorg og pleje - opsamling 25.04.13

Sagsnr.**9 Information, forespørgsler og orientering**

- Orientering om formandens virksomhed
- Opgørelse vedr. 1. kvartal 2013 indeholdende nøgletal for den hjælp, der gives borgere i eget hjem / udeteams til orientering. Se bilag

Bilag

[Statistik 1 kv 2013 - omsorg og pleje](#)

[Statistik vedr omsorg og pleje - opsamling 25.04.13](#)

Sundhed & Omsorgsudvalget, den 06.06.2013 punkt nr. 9**Beslutning**

Orienteret.

Karin Schwartz (Løsgænger) deltog ikke under punktet.

Fraværende uden afbud**Afbud**

Karen Baungaard (V)

